

ETKİNLİK LİSTESİ

(2018 ARALIK - 2023 OCAK)

LEXIS LAROUSSE SÖZLÜK TANITIM GÜNÜ 05 ARALIK 2018

BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

LEXIS

LAROUSSE

SÖZLÜĞÜMÜZ

ÇIKTI

SÖZLÜK TANITIM GÜNÜ

05 SAAT 14:00

**YILDIZ TEKNİK ÜNİVERSİTESİ
ODİTORYUM - BEŞİKTAŞ - İSTANBUL**

Bilge

BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

LEXIS

LAROUSSE

FRANSIZCA - TÜRKÇE SÖZLÜK

LEXIS LAROUSSE

FRANSIZCA - TÜRKÇE SÖZLÜĞÜMÜZ YAYIMLANDI...

05 Aralık 2018 - Çarşamba - Saat: 14.00-16.30

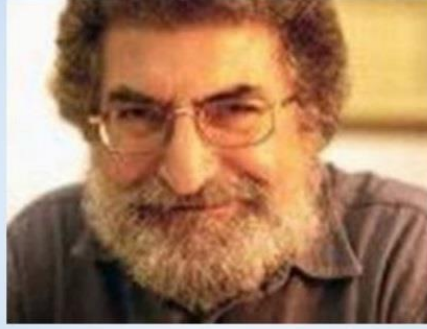
**Yıldız Teknik Üniversitesi
Oditoryum - Beşiktaş - İstanbul**

Bilge

PROF. DR. HASAN ANAMUR'U ANMA TOPLANTISI
17 ARALIK 2018



Yıldız Teknik Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü



PROF. DR. HASAN BAHRİ ANAMUR
1940-2017

Saygı ve Özlemle Anıyoruz...

17 Aralık 2018 - 16.00
Yıldız Teknik Üniversitesi - Oditoryum - Beşiktaş - İstanbul

BDÇ ATÖLYELERİ - ÇEVİRİ BÜROSU SİMÜLASYONU
21 ARALIK 2018



BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

BDÇ ATÖLYELERİ
ÇEVİRİ BÜROSU SİMÜLASYONU



Tarih: 21 Aralık 2018 Cuma

Saat: 13.00

Yer: Başarı Merkezi (B-1012)

STAJ BİLGİLENDİRMESİ & MESLEKİ DENEYİM SEMİNERİ
26 ARALIK 2018

STAJ BİLGİLENDİRMESİ

Sunan: Doç. Dr. Beki Haleva

Mesleki Deneyim Semineri

Katılımcılar: Ayşe Kucum
Aslan Polat

Tarih: 26 Aralık 2018 Çarşamba

Saat: 15:00

Yer: Frankofon Başarı Merkezi (B-1012)



Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü



FRANKOFONİ ŞENLİĞİ

25 MART 2019



2019

BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI
FRANKOFON BAŞARI MERKEZİ



FRANKOFONİ

ŞENLİĞİ

TAŐKIŐLA BINASI
ŞEVKET ERK KONFERANS SALONU
25 MART 11:30-14:30



FENERBAHÇE SK TERCÜMANI DENİZ SARITAÇ İLE SPOR ÇEVİRMENLİĞİ SÖYLEŞİSİ
02 MAYIS 2019



SPOR ÇEVİRMENLİĞİ



SÖYLEŞİ: DENİZ SARITAÇ Fenerbahçe SK Tercümanı



02 MAYIS 2019 PERŞEMBE
15.00
B-1014

BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

SİNE-MASALI ETKİNLİĞİ
14 MAYIS 2019



YTÜ BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

SİNE- MASALI



BDE MTF ÖĞRENCİLERİNİN
ÇEVİRİLERİYLE

"İKLİM MESELESİ" & "EMILIE MULLER"



14 MAYIS 2019
SALI 17.00
CEP SİNEMASI

TÜRKÇE ve FRANSTZCA ALTYAZILI



STAJ BİLGİLENDİRMESİ & MESLEKİ DENEYİM SEMİNERİ
09 ARALIK 2019



STAJ BİLGİLENDİRMESİ

Sunan: Doç. Dr. Beki Haleva

- Mesleki Deneyim Semineri -



Konuşmacılar: Umutcan Meşe

Mehmet Ali Aydoğan



9 Aralık 2019



13:30



Başarı Merkezi (B-1012)

ÇEVİRMESEK DE OLUR... (MU?)

YİĞİT BENER

04 MART 2020



Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

Çevirmesek de olur... (mu?)



Yiğit Bener



04.03.2020 Çarşamba

14:00



Prof Dr. Şevket Erk

Salonu

(Taş Bina A-2011)

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ
22 MART 2021



Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
2021

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ

YABANCI DİLLER VE ÇEVİRİ KULÜBÜ
BAŞARI MERKEZİ / CENTRE DE REUSSİTE
İŞBİRLİĞİYLE

22 MART 2021 | 14.00

Katılım Linki için : bdeblm@yildiz.edu.tr /
batidilleriveedebiyatları@gmail.com /
ytu.cevirikulubu@gmail.com



www.bde.yildiz.edu.tr



ÖĞRENCİLERİN VE ÖĞRETMENLERİN SINIF DUYGULARININ
YABANCI DİL ÖĞRENİM VE ÖĞRETİMİNDEKİ ROLÜ

PROF. DR. JEAN-MARC DEWAELE

26 MART 2021

Yıldız Technical University
Faculty of Arts and Sciences
Department of Western Languages
and Literatures



Seminar

THE ROLE OF LEARNERS' AND TEACHERS'
CLASSROOM EMOTIONS IN FOREIGN LANGUAGE
LEARNING AND TEACHING

Jean-Marc Dewaele*
Birkbeck, University of London

Venue: <https://online.yildiz.edu.tr/JoinMeeting?organizationid=646bebbc-56ee-42fb-84b7-9ca8d19339bf&meetingid=8959a16e-6f6a-49ac-ae9c-026238557bc7>

* **Jean-Marc Dewaele** is Professor of Applied Linguistics and Multilingualism. He has published widely on individual differences in psycholinguistic, sociolinguistic, pragmatic, psychological and emotional variables in Second Language Acquisition and Multilingualism.



March 26th, 2021
14.00 - 15.30 (GMT+3)

POLİSİYE EDEBİYAT YAYIN DÜNYASI

ÖZLEM ÖZDEMİR

29 MART 2021



**ÖZGÜN BİR POLİSİYE ROMANCI:
GEORGE SİMENON, DEDEKTİFİ MAİGRET VE TÜRKİYE'DEKİ İLGİNÇ SERÜVENİ
EROL ÜYEPAZARCI
05 NİSAN 2021**



FRANKOFONİ ŞENLİĞİ
BİLGİ YARIŞMASI
12 NİSAN 2021



Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
2021

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ
BİLGİ YARIŞMASI

Yabancı Diller ve Çeviri Kulübü,
Başarı Merkezi / Centre de réussite işbirliğiyle

12 Nisan 2021
17.00

ÖDÜLLER

1.  + 
2.  + 
3.  + 



Katılım için Zoom linki gönderilecektir.

SÖZDE ÇEVİRİLER VE POLİSİYE EDEBİYAT
NİLÜFER ALİMEN
ÇEVİRİ YOLUYLA YERLİ POLİSİYE YAZIMI
ÖZGE ALTINTAŞ
19 NİSAN 2021



AUF

Ö3

Nilüfer Alimen
Sözde Çeviriler ve
Polisiye Edebiyat

Özge Altıntaş
Çeviri Yoluyla
Yerli Polisiye Yazımı

19 NİSAN 2021
PAZARTESİ 18:00

POLİSİYE
TELİF VE
ÇEVİRİ
EDEBİYAT

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ
ÇOCUK EDEBİYATI ÇEVİRİSİ SÖYLEŞİSİ
DR. ŐİLAN KARADAĞ
23 NİSAN 2021

YILDIZ TEKNİK UNİVERSİTESİ
1971

Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
2021

23 NİSAN 2021
SAAT 17.00

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ
Çocuk Edebiyatı Çevirisi Söyleşisi

Yabancı Diller ve Çeviri Kulübü,
Başarı Merkezi / Centre de r ussite işbirliğiyle

KONUK:
Dr. Őılan
Karadağ

Nasch Prenslere Masallari
Ughu Masallari
Ejansal Masallari
Nasch Prenslere Masallari

Kabılım için Zoom linki gönderilecektir.

Yıldız Teknik Üniversitesi
Yabancı Diller ve Çeviri Kulübü

Centre de r ussite universitaire
AUF
CRU

KIRK HARAMİLERİN YENİDEN ÇALINAN HAZİNESİ:
BUGÜNÜN POLİSİYESİNİ YAZMAK

SUAT DUMAN
03 MAYIS 2021



POLİSİYE
TELİF VE
ÇEVİRİ
EDEBİYAT

AUF

04

Suat Duman

“Kirk Haramilerin Yeniden
Çalınan Hazinesi: Bugünün
Polisiyesini Yazmak”

03 MAYIS 2021
PAZARTESİ 18:00

YTÜ'DE 8 MART ETKİNLİKLERİ KAPSAMINDA
YTÜ YABANCI DİLLER VE ÇEVİRİ KULÜBÜ İŞBİRLİĞİYLE DÜZENLENEN
PROF. DR. AYŞE BANU KARADAĞ'IN KONUŞMASI

08 MART 2022



**Prof. Dr.
Ayşe Banu KARADAĞ**

10.30 PROF. DR. ŞEVKET ERK SALONU
YTÜ Yabancı Diller ve Çeviri Kulübü

14.00 ELEKTRİK-ELEKTRONİK FAK.
KONFERANS SALONU
YTÜ Müzik Kulübü Dinletisi

**Av.
Elif ERGİN**

16.00 PROF. DR. ŞEVKET ERK SALONU
Dünden Bugüne 8 Mart
YTÜ Kadın Çalışmaları Topluluğu

8 MART
DÜNYA
KADINLAR
GÜNÜ

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ KAPSAMINDA
DOÇ. DR. SENEM ÖNER BULUT'UN
"MAKİNE ÇEVİRİSİ ÇAĞINDA İNSANA/İNSANCA KALACAK OLAN"
BAŐLİKLİ KONUŞMASI

25 MART 2022



The poster is for a virtual event titled "Frankophonie Şenliği". It features the logo of Yıldız Teknik Üniversitesi (1911) at the top center, flanked by colorful fireworks. Below the logo, the text reads "BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ 2022". The main title "Frankophonie Şenliği" is written in a large, elegant cursive font. A circular portrait of Dr. Senem Öner Bulut is on the left. To her right, the event details are listed: "Makine Çevirisi Çაđında İnsana/İnsanca Kalacak Olan", "DoÇ. Dr. Senem ÖNER BULUT", and "Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı". Below this, the event format is "Video Gösterimi" with two topics: "Video d'introduction du Département des Langues et Littératures Occidentales" and "Pourquoi j'apprends le Français?". A red circular stamp with the text "REPUBLIQUE FRANÇAISE" is on the right. The date and time "25 MART 2022 | 19.00" are highlighted in a gold-bordered box, with the note "Katılım için zoom linki gönderilecektir." below it. At the bottom, the event is organized by "YABANCI DİLLER VE ÇEVİRİ KULÜBÜ BAŞARI MERKEZİ / CENTRE DE REUSSITE AGENCE UNIVERSITAIRE DE LA FRANCOPHONIE" in partnership with "İŞbirliğiyle". Logos for Yıldız Teknik Üniversitesi, the Foreign Languages and Translation Club, and the Centre de Réussite Universitaire (CRU) are also present.

YILDIZ TEKNİK ÜNİVERSİTESİ
1911

BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI
BÖLÜMÜ
2022

Frankophonie Şenliği



**Makine Çevirisi Çаđında
İnsana/İnsanca Kalacak Olan**
DoÇ. Dr. Senem ÖNER BULUT
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı

Video Gösterimi
- Video d'introduction du Département des
Langues et Littératures Occidentales
- Pourquoi j'apprends le Français ?



25 MART 2022 | 19.00
Katılım için zoom linki gönderilecektir.



**YABANCI DİLLER VE ÇEVİRİ KULÜBÜ
BAŞARI MERKEZİ / CENTRE DE REUSSITE
AGENCE UNIVERSITAIRE DE LA FRANCOPHONIE**

İŞbirliğiyle


Yıldız Teknik Üniversitesi
Yabancı Diller ve Çeviri Kulübü


Centre de Réussite Universitaire
AUF
CRU

ALTYAZI ÇEVİRİ ATÖLYESİ

31 MART-26 MAYIS 2022



YILDIZ TEKNİK ÜNİVERSİTESİ
FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

#EğitimdeLiderYTÜ #ArGedeLiderYTÜ

Altyazı evirisi Atölyesi



31 MART-26 MAYIS 2022

Dr. Fulya MARMARA - Ph.Dc. Murat Onur SABAZ

BİRLİKTE ÇEVİRELİM, BİRLİKTE İZLEYELİM!

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ- KAPSAMINDA PROF. DR. FÜSUN ATASEVEN'İN
"ÇEVİRİBİLİM VE METİNLERARASILIK"
BASLIKLİ KONUŞMASI

07 NİSAN 2022

The poster features a light orange background with several decorative elements: a teal circle in the top left, a large pink circle on the left containing the title, a smaller pink circle in the middle right, and a teal circle in the bottom left. The YTU logo is at the top center, followed by the faculty and department names. A circular portrait of Prof. Dr. Füsün Ataseven is on the right. The event details, including the date and time, are listed below the portrait. The Frankofoni Şenliği logo is in the bottom left, and the Zoom link information is in the bottom right.

YTU
FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

Çeviribilim
ve
Metinlerarasılık

Prof. Dr. Füsün ATASEVEN
Bilkent Üniversitesi
İngilizce, Fransızca Mütercim
ve Tercümanlık Bölümü Başkanı

7 Nisan 2022 Perşembe
11.00 - 12.00

*Frankofoni
Şenliği*

Katılım için zoom linki gönderilecektir.

**“DİJİTAL DÖNÜŞÜM ÇAĞINDA LOKALİZASYON VE KALİTE YÖNETİMİ”
BAŞLIKLİ ATÖLYE**

13 MAYIS 2022

ÜNİVERSİTE-SEKTÖR İŞBİRLİĞİ ETKİNLİKLERİ - I


YTU
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı



Atölye Çalışması
**Dijital Dönüşüm Çağında
Lokalizasyon ve Kalite Yönetimi**

Eğitmenler

Hüseyin MORGAN
Dil Yöneticisi, Lokalizasyon


Semih LOKMANOĞLU
Proje Yöneticisi


13 Mayıs 2022 09:30 - 17:00
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Teknik Çeviri Laboratuvarı (B-1021)

ÖĞR. GÖR. DR. HANDE ERSÖZ DEMİRDAĞ'IN MODERATÖRLÜĞÜNDE GERÇEKLEŞEN
"FARKLI ENGELLİ TOPLULUKLARI BAĞLAMINDA FARKINDALIK VE ÇEVİRİ" BAŞLIKLIL
SEMİNER

17 MAYIS 2022

 **YTU** FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ

TOPLUMSAL KATKI SEMİNERLERİ
-1-

**FARKLI ENGELLİ TOPLULUKLARI
BAĞLAMINDA
FARKINDALIK VE ÇEVİRİ**

MODERATÖR:
Öğr.Gör.Dr. Hande E. Demirdağ / Yıldız Teknik Üniversitesi

17 Mayıs 2022 11.00 - 13.00



Doç. Dr. Pelin Şulha / Dokuz Eylül Üniversitesi
"Engelsiz Ekran: Sesli Betimleme Uygulamaları"

Öğr. Gör. Hale Ersöz Bozacı / Bahçeşehir Üniversitesi
"İşaret Dili Pratikleri"

Güler Dağdır /
Şişli İşitme ve Konuşma Engelliler Derneği Başkanı
"Sessizliğin Bilinmeyenleri"

Katılım için zoom linki gönderilecektir.

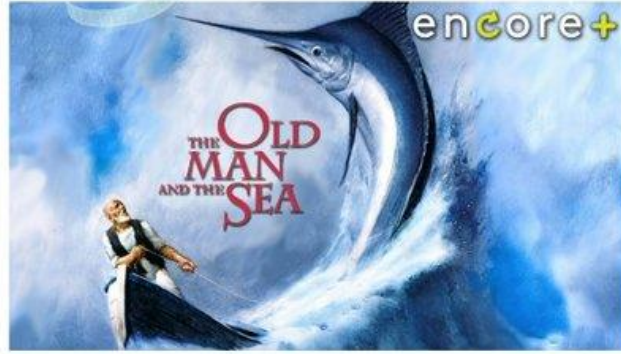
**“THE OLD MAN AND THE SEA” BAŐLİKLİ KISA ANİMASYON FİLMİNİN ALTYAZILI
GÖSTERİMİ**

03 HAZİRAN 2022



FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ
FRANSIZCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD

Altyazı Çevirisi Atölyesi
Kısa Film Gösterimi



Yaşlı Adam ve Deniz

03 Haziran 2022 Cuma 13.30
Taş Kışla Binası B-1012 Başarı Merkezi

#EgitimdeLiderYTU #ArGedeLiderYTU

YILSONU PİKNIĞİ

HAZİRAN 2022



**İSPANYA LLEIDA ÜNİVERSİTESİ GRELİE ARAŞTIRMA GRUBUYLA
TANIŞMA TOPLANTISI**

05 ARALIK 2022



Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı

**İSPANYA LLEIDA ÜNİVERSİTESİ
GRELİE ARAŞTIRMA GRUBUYLA
TANIŞMA TOPLANTISI**



Ángel Huguet Canalís



Cecilio Lapresta Rey



05 Aralık 2022 Pazartesi 15.00
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Taş Bina - Başarı Merkezi - B-1012

ULUSLARARASI İŞBİRLİĞİ VE AR-GE ETKİNLİĞİ - I

ÇEVİRİ ATÖLYESİ

01-08 ARALIK 2022



Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı

ÜNİVERSİTE-SEKTÖR İŞBİRLİĞİ ETKİNLİĞİ - II

"YAZINSAL ÇEVİRİ I" DERSİ KAPSAMINDA ÇEVİRİ ATÖLYESİ



Çevirmen:

Damla KELLEÇİOĞLU

Moderatör:

Doç. Dr. Deniz KOÇAK KURMEL

1 & 8 Aralık 2022

13.00 - 15.00

**Fen-Edebiyat Fakültesi
BZ-D07**

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ KAPSAMINDA
“ÇEVİRMENİN GÖZÜNDEN KURGUSAL DÜNYA”
ORHAN CEVHER’İN KONUŞMASI

16 MAYIS 2023

16 Mayıs Salı | 18.00

AUF

ALT YAZI ÇEVİRMENİ
ORHAN CEVHER’LE
Çevirmenin Gözünden Kurgusal Dünya

WARNER BROS. APPLE TV

YTU
FRANKAFONİ ŐENLİKLERİ

Etkinlik online olarak Zoom Meeting ile gerçekleştirilecektir.

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ BİLGİ YARIŞMASI

16 MAYIS SALI



FRANKOFONİ ŞENLİĞİ KAPSAMINDA
“ÇEVİRMEİN GÖZÜNDEN KURGUSAL DÜNYA”
ÖZLEM METE’NİN KONUŞMASI

17 MAYIS 2023

17 Mayıs Çarşamba | 17.00

AUF

MANGA SERİSİ ÇEVİRMENLERİNDEN

ÖZLEM METE İLE

Çevirmenin Gözünden Kurgusal Dünya

HAYDI YARIŐMA ZAMANI

YTU
FRANKAFONİ ŐENLİKLERİ

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ KAPSAMINDA
“ÇEVİR MENİN GÖZÜNDEN KURGUSAL DÜNYA”
BENGİSU MOLYER’İN KONUŞMASI

18 MAYIS 2023

18 Mayıs Perşembe | 17.00

MANGA SERİSİ ÇEVİR MENLERİNDEN
BENGİSU MOLYER’LE
Çevirmenin Gözünden Kurgusal Dünya

HAYDI YARIŐMA ZAMANI

YTU
FRANKOFONİ ŐENLİKLERİ

Etkinlik online olarak Zoom Meeting ile gerçekteőirecektir.

FRANKOFONİ ŞENLİĞİ KAPSAMINDA
“ÇEVİRMENİN GÖZÜNDEN KURGUSAL DÜNYA”
SEVİN OKYAY’IN KONUŞMASI

19 MAYIS 2023

19 Mayıs Cuma | 17.00



HARRY POTTER'IN ÇEVİRMENLERİNDEN
SEVİN OKYAY İLE
Çevirmenin Gözünden Kurgusal Dünya



FRANKAFONİ ŐENLİKLERİ

Etkinlik online olarak Zoom Meeting ile gerçekleştirilecektir.

**DİL VE ÇEVİRİ HİZMETLERİ SEKTÖRÜNDE GÜNCEL UYGULAMALAR
BEKİR DİRİ'NİN KONUŞMASI**

26 MAYIS 2023



Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı

ÜNİVERSİTE-SEKTÖR İŞBİRLİĞİ ETKİNLİĞİ - III

**DİL VE ÇEVİRİ HİZMETLERİ SEKTÖRÜNDE
GÜNCEL UYGULAMALAR**



Bekir DİRİ

Atlas Dil Hizmetleri ve Bilişim

26 Mayıs 2023 Cuma - 14.00



@ytubde

SAĞLIK ÇEVİRMENLİĞİ KAPSAMINDA KARIYER OLANAKLARI
CİHAN ÖZTÜRK'ÜN KONUŞMASI

02 HAZİRAN 2023



Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı

ÜNİVERSİTE-SEKTÖR İŞBİRLİĞİ ETKİNLİĞİ - IV

SAĞLIK ÇEVİRMENLİĞİ ALANINDA
KARIYER OLANAKLARI



Cihan ÖZTÜRK

Vanity Cosmetic Surgery Hospital

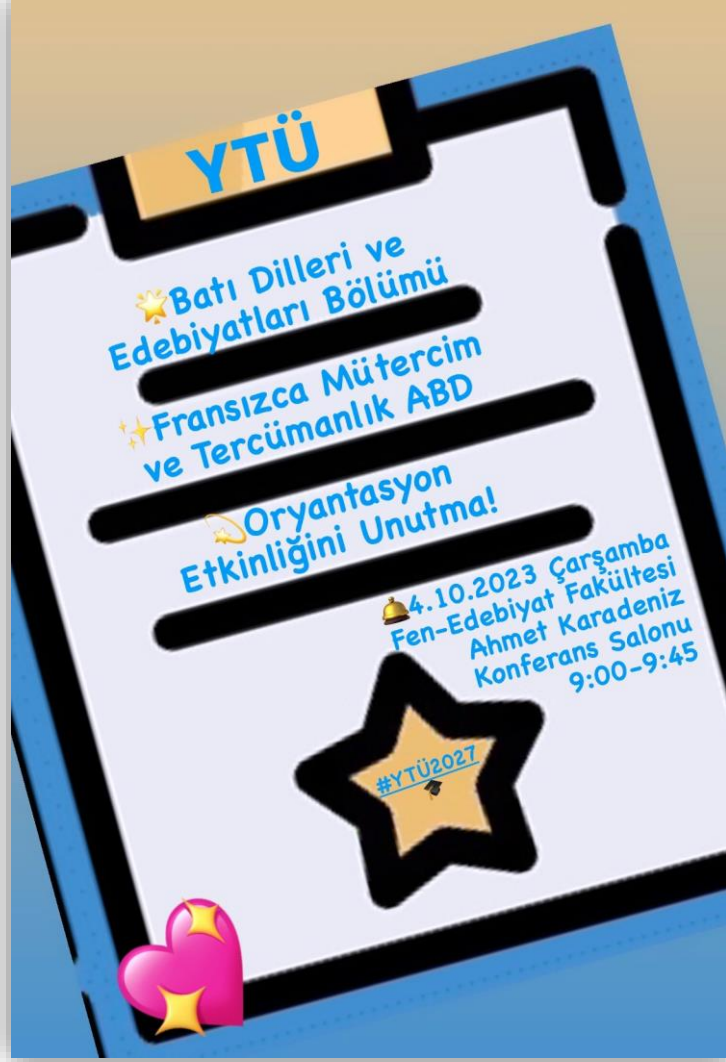
2 Haziran 2023 Cuma - 14.00



 @ytubde

Hazırlık Sınıfı ve 1. Sınıf Öğrencileri İçin Oryantasyon Toplantısı

04 EKİM 2023



Seminer:
"2209-A Üniversite Öğrencileri Araştırma Projeleri Destekleme Programı (TÜBİTAK)"

30 EKİM 2023



Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı

ULUSAL/ULUSLARARASI İŞBİRLİĞİ VE AR-GE ETKİNLİĞİ - II

SEMİNER
TÜBİTAK 2209-A Üniversite Öğrencileri
Araştırma Projeleri Destekleme Programı



Dr. Öğr. Üyesi Muhammed BAYDERE

Karadeniz Teknik Üniversitesi
Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü

30 Ekim 2023 Pazartesi - 20.00



X@ytubde

Üniversite-Sektör İşbirliği Etkinliği:
Sözlü Çeviri Alanında Güncel Uygulamalar ve Kariyer Olanakları

20 ARALIK 2023



Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı

SÖZLÜ ÇEVİRİ ALANINDA
GÜNCEL UYGULAMALAR VE KARIYER OLANAKLARI

Moderatör: Doç. Dr. Senem ÖNER BULUT



Toplum Çevirmenliğinde Mesleki Etik ve Standartlar

Dr. Öğr. Üyesi Nilüfer ALİMEN
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

Sağlık Turizmi Sektöründe
Sağlık Çevirmenliği Uygulamaları

Eren ERTEKİN
Vanity Estetik
İnsan ve Kültür Müdürü

Hüseyin ERGEN
Vanity Estetik
İnsan ve Kültür Uzmanı

Cihan ÖZTÜRK
Vanity Estetik
Fransızca Satış ve İletişim Uzmanı

20 Aralık 2023 Çarşamba
15:00-17:00
Fen-Edebiyat Fakültesi
B1-D14



X @ytubde

ÜNİVERSİTE-SEKTÖR İŞBİRLİĞİ ETKİNLİĞİ - V

Üniversite-Sektör İşbirliği Etkinliği:
Çeviri/Dil Hizmetleri Sektöründeki Kariyer Olanakları

03 OCAK 2023



Fen-Edebiyat Fakültesi
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
Fransızca Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı

ÜNİVERSİTE-SEKTÖR İŞBİRLİĞİ ETKİNLİĞİ - VI

**MEZUNLARIMIZ ANLATIYOR: ÇEVİRİ/DİL HİZMETLERİ
SEKTÖRÜNDEKİ KARIYER OLANAKLARI**

Moderatör: Doç. Dr. Senem ÖNER BULUT
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı



Ayça GÜRDAL
Çevirmen & Editör
Orient Translation Services

Emir KÜÇÜKÇAVUŞ
Proje Yöneticisi
Protranslate

14:00-15:00 Mütercim ve Tercümanlık Eğitimi Almak
ve Sektördeki Kariyer Olanakları

15:00-17:30 Proje Yönetimi, Çeviri ve Editörlük
Uygulamaları Atölyesi

3 Ocak 2024 Çarşamba
B-1021 Teknik Çeviri Laboratuvarı

X @ytubde